

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 00008

BASHERTKEYT

Rachel H. Korn



*Permanent preservation of this book was made possible by
Sperber & Steinfeld Families Charitable Trust*

FUNDING FOR THE CORE COLLECTION OF YIDDISH LITERATURE
WAS MADE POSSIBLE IN PART BY A GRANT FROM THE
DAVID AND BARBARA B. HIRSCHHORN FOUNDATION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

רחל ה. קארן



ליידער

1948 — 1928



ארוויזונגעטן פון א קאמעיטטען
מאנטרטאל 1949 — —

RACHEL H. KORN
B A S H E R T K E I T
(*KISMET*)

POEMS - 1928-1948



C O P Y R I G H T
RACHEL KORN
M O N T R E A L
1 9 4 9



PRINTED IN CANADA

איך דאנק דעם קאמיטעט — באזונדערס מאשא ראסקסע,
איידא מאוע און מלך ראוויטש — וואס האט זיך פארנומען מיט
אריסגעבן דאס בוד. איך דאנק אלע פריינט, וואס האבן עס
דעראמעלעכט דורך גראסעערע און קלענערע בייטראגן. ר.ה.ק.

דאס שער-בלאט האט געצייכנט בצלאל מלחי

איך וואלט געוואלט אמאל דין מאמען זען

איך וואלט געוואלט אמאל דין מאמען זען
 און איר קושן די הענט —
 מסתמא וואלט זי אין מײַנע אויגן דיך געפינען
 און אלע דײַנע ווערטער, וואס כ'האט אויספאָהאלטן איז
 מײַן בליך

און אפשר וואלט זי מיר אנטקעגעגעקמען
 מיט א שמייכל, א שטיילן, א קלוגן,
 וואס בליט תמיד אויף ליפֿן פֿון מאמעס,
 זען זי פֿילן באשטעטיקט דורך אנדערע פרוייען
 זיער ליפֿע צום איגענעם זונ.

און אפשר גאָר —
 און אפשר וואלט מיך געווארנט איר בליך,
 (מאמעס וויסן שטענדייך מעָר, ווי אנדערע טרויעץ)
 פֿאָר דעם ווילדן צער
 און דעם האָרבּן גליק
 צו ליפֿן איר זונ.
 איך וואלט געוואלט אמאל דין מאמען זען
 און איר קושן די הענט.